



Regulament concurs de proiecte pentru expoziția Magic Garden

Prezentul regulament prezintă informații despre concursul de proiecte pentru realizarea unor instalații artistice în cadrul Magic Garden. Regulamentul este gratuit și disponibil oricărei persoane interesate pe site-ul <https://magicgardenexperience.ro/>.

În urma concursului vor fi selectate 6 instalații artistice, din care 3 în coproducție România-Norvegia.

Art. 1. Organizatorul

Organizatorul este Asociația Why Not Us - Asociația De Ce Nu Noi, cu sediul în România, Mun. Cluj-Napoca, Bulevardul 21 Decembrie 1989, nr 57, ap 3, județul Cluj, având CIF 35727762, înregistrat la Registrul Asociațiilor și Fundațiilor sub numărul 25/16.02.2016, reprezentată prin Constantin Covaliu.

Contact e-mail: office@why-not.us.

Pentru participantii norvegieni persoana de contact este Christian Westblikk christianwestblikk@gmail.com.

Art. 2. Context

Organizatorul implementează proiectul Magic Garden, un proiect unic și inedit pentru piața culturală din România, care își propune să pună în evidență povestea și istoria unor spații considerate patrimoniu cultural național prin intermediul artelor și tehnologiilor contemporane. Proiectul se adresează publicului larg, tuturor celor dornici să descopere patrimoniul cultural și arta contemporană.

Magic Garden va avea loc în Grădina Palatului Episcopal Romano-Catolic din Oradea, una din cele mai valoroase edificii construite în stil baroc pe teritoriul României. Amploarea și caracterul inovator al proiectului conferindu-i o posibilitate mare de replicare în alte locații de patrimoniu cultural.

Proiectul constă în realizarea unei expoziții cu 12 instalații, artistice și multimedia, interactive, în incinta spațiului, co-produse de artiști din România și Norvegia, care vor avea la baza conceptului artistic istoria și legendele locului. Instalațiile artistice vor fi prezentate sub forma unui tur ghidat, care va fi disponibil publicului larg în fiecare seară timp de 30 de zile. Din tur vor mai face parte 8 actori cu rol de ghizi, care vor imita personalități istorice care au avut legătură cu spațiul. Experiența participanților va fi completată de 8 spectacole de artă stradală. Instalațiile fiind gândite să poată fi vizitate și înțelese de toate grupele de vârstă, să transforme spațiile și să se concentreze pe dialog, interacțiune și implicarea publicului.

PROIECT FINANȚAT PRIN GRANTURILE SEE 2014 – 2021 ÎN CADRUL PROGRAMULUI RO - CULTURA



Art. 2.1. Despre proiect

Proiectul este inițiat de Asociația Why Not Us - Asociația De Ce Nu Noi, și este implementat în parteneriat cu Christian Westblikk din Norvegia.

Obiectivele proiectului

Proiectul are ca obiective promovarea patrimoniului cultural din Oradea, facilitarea accesului la artă pentru publicul larg și dezvoltarea de noi audiențe. De asemenea, inițiatorii proiectului își doresc ca expoziția să conducă pe termen lung la creșterea interesului publicului pentru vizitarea locațiilor de patrimoniu, dar și la diversificarea ofertei culturale și artistice. În plus, proiectul facilitează colaborarea între artiști români și artiști norvegieni și le oferă oportunitatea de a câștiga notorietate și vizibilitate.

Proiectul este finanțat prin Granturile SEE 2014 - 2021 în cadrul programului RO-CULTURA.

Granturile SEE reprezintă contribuția Islandei, Principatului Liechtenstein și Regatului Norvegiei la reducerea disparităților economice și sociale în Spațiul Economic European și la consolidarea relațiilor bilaterale cu cele 15 state beneficiare din estul și sudul Europei și statele baltice.

Aceste mecanisme de finanțare sunt stabilite în baza Acordului privind Spațiul Economic European, ce reunește statele membre UE și Islanda, Liechtenstein și Norvegia ca parteneri egali pe piața internă. În total, cele trei state au contribuit cu €3,3 miliarde între 1994 și 2014 și €1,55 miliarde pentru perioada de finanțare 2014-2021.

Mai multe detalii sunt disponibile pe: www.eeagrants.org și www.eeagrants.ro

Programul RO-CULTURA este implementat de Ministerul Culturii prin Unitatea de Management a Proiectului și are ca obiectiv general consolidarea dezvoltării economice și sociale prin cooperare culturală, antreprenoriat cultural și managementul patrimoniului cultural.

Bugetul Programului este de aproximativ 34 milioane de euro.

Mai multe detalii sunt disponibile pe www.ro-cultura.ro

Art. 3. Concursul

Concursul este public și se adresează tuturor artiștilor, care au cel puțin rezidența, în România sau Norvegia și care doresc să aibe lucrările materializate și prezetate în cadrul Expoziției inedite Magic Garden, în termenii prevăzuți în prezentul regulament de concurs și în conformitate cu legislația națională și internațională în vigoare, dar și în conformitate cu regulamentele și metodologia de finanțare din cadrul programului RO-CULTURA și a Granturilor SEE.

Concursul vizează identificarea celor mai bune concepte de instalații cu posibilitate de implementare în limita bugetului și a celorlalte condiții din brief-ul tehnic disponibil pe website-ul proiectului amintit în prezentul regulament.

Astfel, în urma concursului se vor alege 3 instalații propuse de artiști din România și 3 instalații propuse de artiști din Norvegia.



Organizatorul își rezervă dreptul de a alege mai multe proiecte decât numărul menționat anterior, prin asumarea costurilor de achiziție și producție din bugetul propriu.

Art. 3.1. Condiții de eligibilitate

- Se pot înscrie în concurs artiști individuali sau echipe de maxim 3 persoane (denumite în continuare Participant).
- Fiecare participant se poate înscrie în concurs cu una sau mai multe lucrări.
- Pentru fiecare lucrare fiecare participant trebuie să înregistreze un set min de 5 fotografii (randări sau referințe, sau desene/schițe de mână) și o descriere text de minim 125 de cuvinte.
- Participanții trebuie să aibă cel puțin rezidența (și să o poată dovedi) în România sau Norvegia.
- Proiectele/lucrările propuse trebuie să fie originale și să aparțină persoanelor care le propun.
- Participanții trebuie să își asume public faptul că în cazul în care proiectul/proiectele sau lucrarea/lucrările propuse sunt selectate, vor renunța la drepturile patrimoniale de proprietate intelectuală și vor semna un contract de cedare a drepturilor de autor în favoarea organizatorului.
- Participanții trebuie să respecte condițiile de înscriere precizate în prezentul regulament
- Participanții trebuie să respecte brieful de creație și cel tehnic prevăzute în regulament și disponibile în website-ul proiectului
- Lucrările trebuie să se încadreze în bugetul menționat în prezentul regulament
- Participanții sunt de acord ca numele lor să fie asociat cu lucrarea expusă în locațiile expoziționale, dar și în comunicările din proiect
- Proiectele vor fi redactate în limba română (de către participanții români) și în limba engleză (de către cei din Norvegia)
- Organizatorul își rezervă dreptul de a refuza înscrierea ori, după caz, de a elimina din concurs participanții asupra cărora planează indicii serioase privind săvârșirea unor infracțiuni în materie de drepturi de autor
- Participanții sunt de acord să își ofere disponibilitatea pentru a oferi consultanță în realizarea efectivă a proiectelor în perioada 13 August - 3 Septembrie , inclusiv participarea fizică la implementarea propunerilor, dacă e cazul
- Lucrările trebuie să fie ușor de asamblat și dezamblat, fără a necesita investiții suplimentare (prinderi, îmbinări, ancorări etc)
- Lucrările trebuie să fie realizate din componente uzuale, fără a fi necesare condiții foarte speciale pentru realizare, utilizare și depozitare
- Nu vor fi admise proiecte cu caracter xenofob, antisemit sau cu conotații discriminatorii de orice fel
- Nu se acceptă lucrări plagiate parțial sau total.

Art. 3.2. Modalitate înscriere

Înscrierea se va face prin completarea unui formular disponibil pe pagina <https://www.magicgardenexperience.ro/>.



Participanții vor primi un mesaj de confirmare a înscrierii în concurs în termen de maxim 48h.

În cazul neprimirii confirmării pot trimite un email de sesizare la adresa opencall@magicgardenexperience.ro

Art. 3.3. Calendar de concurs

Calendarul concursului este următorul:

- 15 iulie - anunțarea concursului
- 13 august - încheierea concursului
- 15 august - anunțarea câștigătorilor
- 17 august - contractarea lucrărilor și efectuarea plăților inițiale pentru câștigători
- 5 septembrie - predarea lucrărilor fizice de către participanți organizatorului.

Termenul limită de înscriere este 13 aug 2022, ora 23:59, ora României (UTC+3).

Art.4. Bugetul concursului

Bugetul total al concursului este împărțit în două categorii:

Bugetul pentru 3 instalații concepute și realizate de artiști români este de 36.208 lei și include realizarea instalațiilor fizice și plata drepturilor de autor.

Fiecare instalație propusă ar trebui să se încadreze în limita de buget de 12.069 lei.

Bugetul alocat pe fiecare instalație include următoarele categorii de costuri:

- Realizarea instalațiilor fizice, inclusiv materiale și manoperă
- Plata drepturilor de autor
- Costuri de deplasare în România (dacă e cazul)
- Taxe și impozite pe drepturi de autor

Bugetul total maxim al concursului pentru un total de 3 lucrări realizate fizic în co-producție RO-NO este de 72.417 lei (sau echivalent în euro).

Fiecare lucrare în co-producție trebuie să se încadreze în limita de buget de 24.139 lei (echivalent în euro), în care sunt incluse:

- Realizarea instalațiilor fizice, inclusiv materiale și manoperă
- Plata drepturilor de autor
- Costuri de deplasare în România (dacă e cazul)
- Taxe și impozite pe drepturi de autor

Art.5. Brief tehnic și de creație

Brieful tehnic și de creație pentru instalații sunt disponibile public și pot fi consultate la adresa <https://www.magicgardenexperience.ro/>.

Art.6. Criterii de evaluare și selecție castigatorilor

PROIECT FINANȚAT PRIN GRANTURILE SEE 2014 – 2021 ÎN CADRUL PROGRAMULUI RO - CULTURA



Art. 6.1. Criterii de evaluare

Evaluarea proiectelor va fi realizata de către un juriu, pe baza următoarelor criterii:

- Încadrarea în conceptul artistic al expoziției și calitatea artistică
- Posibilitatea de implementare tehnică
- Încadrarea în bugetul alocat
- Posibilitatea implementării în timpul alocat (13 august - 5 septembrie 2022)

Art. 6.2. Grila de punctaj

Proiectele vor fi punctate după cum urmează:

CRITERIU	PUNCTAJ ALOCAT
Posibilitate implementare tehnică	3 puncte
Încadrare în bugetul alocat	2 puncte
Încadrarea în conceptul artistic al expoziției și calitatea artistică	4 puncte
Încadrare în timp a implementării	1 punct

Punctajul maxim este de 10 puncte.

Art. 6.3. Modalitate de jurizare

Fiecare proiect propus va fi jurizat individual.

Membri juriului vor primi doar propunerile/proiectele și descrierea, fără a primi datele de contact ale participanților.

- Pentru fiecare criteriu de evaluare menționat anterior, se va acorda o notă de la 1 la 10 de către fiecare membru al juriului.
- Pentru fiecare criteriu se vor aduna notele date de membri juriului și se va face media aritmetică a notelor date de aceștia
- Dacă nota finală (media aritmetică a notelor) este 10, atunci criteriul va fi punctat cu punctajul maxim aferent, conform tabelului de mai sus. In caz contrar, se va puncta criteriul proporțional cu nota primită. (ex: dacă media aritmetică este 8, atunci criteriul va fi punctat cu 80% din totalul punctajului alocat aceluia criteriu)
- După evaluarea tuturor criteriilor va rezulta punctajul final pentru fiecare proiect propus.

În cazul în care două sau mai multe proiect/propuneri au punctaje egale, Directorul Artistic își va manifesta dreptul de veto și va decide care din proiecte este mai bun pentru nevoile proiectului.



Evaluare se va realiza separat pentru fiecare categorie de buget, România, respectiv Norvegia.

Art. 6.4. Juriul

Evaluarea și selecția va fi realizată de un juriu format din:

Constantin Covaliu - Manager de proiect

Bianca Szocs - Marketing manager

George Ciprian Apostu - Organizator evenimente

Ionut Lucian Rusu - Consultant artistic

Cornelia-Alina Borza - Director artistic

Art. 6.5. Câștigătorii

Câștigătorii desemnați în urma concursului vor fi publicați pe pagina de web <https://www.magicgardenexperience.ro/>.

Câștigătorii vor fi contactați via telefon și email, prezentându-le draftul de contract de cedare de drepturi de autor și pașii necesari în semnarea contractelor.

Art.7 Plăți

După semnarea contractelor, se vor realiza plățile în rate, conform următoarelor tranșe:

- 50% din sumă la data semnării contractului
- 20% din sumă la data finalizării instalației
- 20 % din sumă la data predării instalației
- 10% din sumă la data punerii în funcțiune a instalației

Tranșele de plată pot fi modificate prin înțelegerea părților.

Sumele convenite câștigătorilor concursului sunt acordate în lei pentru câștigătorii din România și echivalent euro calculat la cursul de schimb EUR/RON al Băncii Naționale a României valabil în data efectuării plății pentru câștigătorii norvegieni, în baza unui contract de cedare drepturi de autor furnizat de Organizator câștigătorilor.

Art.8. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Prelucrarea datelor cu caracter personal în organizarea și desfășurarea prezentului concurs de către Organizator va avea loc în conformitate cu informarea cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de pe site-ul <https://www.magicgardenexperience.ro/>

Datele cu caracter personal ale participanților la concurs sunt prelucrate în conformitate cu prevederile legale aplicabile în domeniul protecției datelor cu caracter personal și legislația subsecventă.



În vederea realizării scopurilor concursului, Organizatorul va înregistra și utiliza datele participanților necesare pe perioada de desfășurare a acestuia. Datele aplicanților care nu au câștigat în cadrul concursului nu vor fi păstrate mai tarziu de 5 septembrie 2022. Datele câștigătorilor vor fi păstrate până la finalizarea proiectului.

Art.9. Dispoziții finale

Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica și/sau completa Regulamentul, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta și/sau prelungi desfășurarea acestuia, cu înștiințarea prealabilă a participanților/potențialilor participanți cu privire la orice modificare cu cel puțin 48h înainte ca acestea să devină aplicabile, prin afișarea pe website.

Eventualele litigii apărute între Organizator și participanții la concurs se vor rezolva pe cale amiabilă.

Prin participarea la acest concurs, concurenții sunt de acord să se conformeze prezentului Regulament.

Pentru informare și comunicare în legătură cu concursul ne puteți contacta la adresa de email office@magicgardenexperience.ro.

Pentru informare și comunicare în legătură cu proiectul Magic Garden, ne puteți contacta la adresa de email office@magicgardenexperience.ro

Proiect finanțat prin Granturile SEE 2014 - 2021 în cadrul Programului RO-CULTURA

PROIECT FINANȚAT PRIN GRANTURILE SEE 2014 – 2021 ÎN CADRUL PROGRAMULUI RO - CULTURA